

אלגעמיינע פאקטן וועגן וואטאינג (אפשטימונג)

פראגעס וואס מען פרעגט אפטמאל

1. פארוואס איז עס וויכטיק אפצושטימען?

אפשטימען איז איינגער פון עיקר'דיקע מיטלען וועלעכע אמעריקאנער אויסניצן זייערע רעכטן אלס בירגערס. יעדער שטים באטרעפט. אייער שטים מאכט אויס!

2. ווער איז מוגל אפצושטימען?

צו קוואליפיצירן זיך רעגיסטרירן אפצושטימען, מוז דארף מען:

- זיין אן אמעריקאנער בירגער
 - זיין צום ווינציקסטנס אלט 18* יאר
 - זיין א רעזידענט פון דער א שטאט און די קאונטי, שטאט אדער דארף וואו מען רעגיסטרירט זיך צום ווינציקסטענס 30 טעג פאר דער אפשטימונג.
 - נישט זיין אפגעשאצט אומקאמפעטנט ביי א געריכט.
 - נישט זיין אויף פארל אדער אין תפיסה מכוח א פעלאני (שווערן פארברעך).
- נישט צו באהופטן די רעכט אפצושטימען אנדערשוואו.

*עפעקטיוו יאנואר 2020, מעגן בירגער 16 און 17 יאר אלט **פרע-רעגעסטרירן** אפצושטימען. כאטש מען דארף זיין אלט 18 יאר איידער מען מעג אפשטימען אין אן עלעקציע, וועט די קאונטי וואו איר האט רעגיסטרירט פראצעצירן אייער אפלקעקציע און עס וועט חל זיין ווען איר גייט אפשטימען אין לעגאלן עלטער פון 18 יאר.

3. וויאזוי רעגעסטיר איך אפצושטימען?

אונטן זיינען עטלעכע אופנים צו רעגיסטרירן אפצושטימען:

- איר קענט רעגיסטרירן פערזענלעך ביי אייער קאונטי בארד אוו עלעקשאנס (CBOE) אדער ביי א ניו-יארק שטאט אגענציע באסירט וויילער רעגיסטראציע צענטער,
- איר קענט קריגען א וויילער אפליקאציע פארעם ביים דעפארטמענט פון מאטאר וועהיקעלס צי אף זייער וועב זייטל (<https://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration>) **(application)** אויב איר האט שוין DMV-issued identification.
- איר קענט רעגעסטרירן טעלעפאניש צו ווילן רופנדיק 1-800-FOR-VOTE.
- איר קענט אויספילן א וויילער רעגעסטראציע פארעם, חסמ'ען, דטטירן און שיקן דורכן פאסט צו אייער קאונטי וועד העלעקשאנס (זע פרט #25).

4. צי מוז איך פארבינדן זיך מיט א פאליטישן פארטיי ווען איך רעגעסטיר זיך?

ניין. איר קענט קלייבן נישט צו פארבינדן זיך מיט קיין פאליטישן פארטיי.

5. ווי הייסן די פאליטישע פארטייען?

אין ניו-יארק שטאט, ההייסן די 8 פאליטישע פארטייען: דעמאקראטיש, רעפובליקאנער, קאנסערוואטיוו, ארבעטער פאמיליעס, ליבערטארישע, אינעפענדענט (אומאפהענגיק), און סערוו אמעריקע מאוועמענט (באוועגונג) (SAM)

6. צי דארף איך זיין א פארטיי מיטגלידער צו וויילן אין אן עלעקשאן (וואלן)?

איר דארף ניט זיין פארבונדן מיט קיין פאליטישן פארטיי צו וויילן אין א גענעראל-עלעקשאן. פונדעסטוועגן, אין NYS, מוזט איר יא זיין א מיטגליד פון א פאליטישן פארטיי צו וויילן אין א פריימערי עלעקשאן.

7. וואס איז דער אונטערשייד צווישן א פריימערי עלעקשאן און א גענעראל-עלעקשאן?

די פריימערי עלעקשאן האלט מען פאר דער גענעראל עלעקשאן. אין א פריימערי עלעקשאן. וויילט איר פאר דעם/די קאנדידאטן וואס זאל רעפרעזענטירן אייער פאליטישן פארטיי אוי דער גענעראל-עלעקשאן. דעם קאנדידאט פון יעדן פארטיי וואס געווינט אין דער פריימערי עלעקשאן, גייט ווייטער צודער גענעראל-עלעקשאן אין נאוועמבער. קאנדידאטן וואו געווינען די גענעראל עלעקשאן ווען האלטן אפיס.

8. צי קען איך וויילן אן צו גיין צו די פאלס?

יא. אויב איר זענר א רעגעסטרירטן וויילער, וויילן דורכן פאסט מיט אן אבסענטי (פארפעלן) וויילצעטל. דאס דערלאזט אייך צו וואטן דורכן פאסט.

9. וויאזוי ווייל איך ווען איך נוץ אן אבסענטי וויילצעטל?

איר קענט וויילן מיט אן אבסענטי וויילצעטל אויב איר זענט:

- עבסענטי (פארפעלנד) פונעם קאונטי אין וועלעכן איר זענט רעגעסטרירט צו וויילן, אדער, איר זענט א רעזידענט פון שטאט ניו-יארק און איר וועט נישט זיין אין דער שטאט אויפן וואלטאג.
- איר וועט נישט קענען קומען אין וואלזאל צוליב סיי א דערווייליקער סיי א פערמאנענטער קרענק סיי דיסאביליטי (קערפלעכע אדער גייסטלעכע אומפעיקייט), אדער וויל איר זענט אן ערשטיקער אפגעגעבענער פאר א חולה/ים אדער דיסאייבלד מענטש/ן.
- אן איינוואוינער אדער פאציענט אין א וועטעראנס געזונט אדמיניסטראציע שפיטאל.
- פארהאלטן אין תפיסה ווארטן אויף גרויסדזורי אקציע צי זיצן אין תפיסה נאך פאר'משפט'ונג צוליב א לייכטן פארברעך אבי נישט קיין שווערן פעלאני (שווערן פארברעך), און איר טרעפט אנדערע קוואליפיקאציעס.

10. ווי קען איך ערהאלטן אן אבסענטי וואלצעטל?

אבסענטי וואלצעטל אפלעקאציע, צי צי ערהאלטן נאך NYS כדאי אראפצולאדן א כאפיע פון דער בארד אוו NYS אינפארמאציע וועגן אפשטימען על פי אבסענטי וואלצעטל, גייט צום וועבזייטל www.elections.ny.gov/VotingAbsentee.html.

. אייער אבסענטי וואלצעטל דארף אנקומען **דורכן פאסט** אין שטאט ניו-יארק בוארד אוו עלקשאנס אפיס נישט ווייניקער ווי 7 טעג פאר'ן דאטום פון דער אויוויילונג, אדער **פערזענלעך** אפגעגעבן ווערן אין פאסיגן **CBOE OFFICE** צום ווייניקסטענס איין טאג פאר דעם וואלטאג.

11. וואס טו איך אויב האב געמופט זינט דעם לעצטן מאל ווען איך האב געוויילט?

אויב איר האט געמופט זינט דעם לעצטן מאל ווען איר האט געוויילט, מוזט איר ווידער רעגעסטריין צו וויילן. דער וויילער רעגעסטראציע פארעם נוצט מען אלס אן אדרעסע שנוי-פארעם נאר אפ'ן צוועק צו אויסוויילן. פילט אויס דעם פארעם מיט אייער נייער וואוינונגס-אינפארמאציע און שיקט עס דורכן פאסט צו אייער CBOE.

12 וועמען זאל איך אויסקלייבן?

ווען איר וויילט, קלייבט איר אויס אט די פערזאנען וואס איר מיינט וועלן אייך רעפרעזענטירן. עס איז חשוב איר זאלט אויסוויילן קאנדידאטן וואס גלייבט אין די זאכן וואס איר האלט אלץ וויכטיק. אויף וועמען איר וויילט איז 100% אייער באשלאס. עס איז קיין אנדערד באשלוס נאר אייערע.

13 מעג איך וויילן אויב איך קען נישט אלע קאנדידאטן זיי רעפרעזענטירן?

יא, זיכער. ס'איז שווער צו ווסן יעדן ענין וואס א קאנדידאט שטיצט. אויב איר וויילט וויסן מער וועגן א קאנדידאט, אדער וועגן וואסערע ענינים איר גייט וויילן, קענט איר ערהאלטן נאך אינפארמאציע.

14. וואו קען איך געפינען אינפארמאציע וועגן די פארשיידענע קאנדידאטן?

- אונטן זענען וועגן צו געפינען אינפארמאציע אויף קאנדידאטן:
- טעלעוויזיע, צייטונגן און זשורנאלן, און דרוק מעדיא – פאר אן עלעקציע, וועלן צעדיע אויסגענג אפגעבן טיילן/ארטיקלען אויף קאמפאניע- און אויסוויילונגס-ענינים. די קענען זיין אויסערגעוויינלעכע מקורות צו דערוויסן זיך אויף וואס די קאנדידאטן שטיין אויף פארשיידענע ענינים.
 - רעדט צונויף מיט די קאנדידאטן - פילע קאנדידאטן אויפהאלטן היגע אפיסן וואו מען קען ערהאלטן נאך אינפארמאציע. אפט האלטן די קאנדידאטן שטונדען ווען מענטשן פון זייער "שכונה" קענען רעדן מיט זיי פערזענלעך אדער טעלעפאניש וועגן שותפותדיקע אינטערעסן.
 - עפענטלעכע פארומס - קאנדידאטן האלטן עפענטלעכע פארומס וואס איר קענט בייזיין צו הערן זייערע אידעען און און צו שטעלן זיי פראגעס.
 - קאנדידאט וועבזייטלעך - דאס רוב קאנדידאטן האבן אייגענע אינטערנעץ וועבזייטלעך וואס מע קען גיך געפינען מיט א נאמען-זוך אן-ליין.
 - די ליגע פון פרויענס וויילער פון שטאט ניו-יארק - (<https://my.lwv.org/new-york-state>). דאס וועבזייטל האט אינפארמאציע אויף אלע קאנדידאטן און אנדערע מקורות פאר וויילערס. די ליגע פון פרויענס וויילער פון שטאט ניו-יארק איז א נישט-פארטיזאניש גרופע, וואס מיינט אז די ליגע שטיצט נישט און קלייפט נישט קיין איין קאנדידאט איבער א צווייטן.
 - די אומאפהענגיקע לעבן צענטערס (ILCs) ICLS קענען אייך זאגן וויאזוי צו קאנטאקטירן פארשיידענע קאנדידאטן איר זאלט זיי קענען שטעלן פראגעס. געוויינלעך ארגאנעזירן די ICLS פארומס וואו מענטשן מיט און/אדער אהן דיסעביליטיס קענען שטעלן די קאנדידאטן פראגעס וועגן די ענינים וואס זענען וויכטיק פאר זיי. דאס מעג אייך העלפן באשליסן וועם איר וויילט קלייבן.

15. וואס טוט מען קיינער פון די קאנדידאטן געפעלט מען און מע'וויל וויילן עמעץ אנדערש?

ווען איר וויילט, קלייבט איר אויס אט די פערזאנען וואס איר מיינט וועלן אייך רעפרעזענטירן. אויב איר וויילט בעסער נישט צו וויילן עמעץ אויפן באלאט (וואלצעטל), קענט איר באשליסן נישט צו וויילן, אדער קענט איר אנשרייבן דעם נאמען פון א פערזאן וועמען איר האלט איז א בעסער קאנדידאט.

16. צי מעג איך אויבייטן מיין פאליטישן פארטיי?

יא. מיט אייער וויילער-רעגיסטראציע פארעם, קענט קענט איר אוסבייטן אייער פארטיי פארשרייבונג פון איין פאליטישן פארטיי צו אן אנדערן. איר קענט אויכעט באנוצן דעם פארעם זיך צו פארבינדן צו א פאליטישן פארטיי צום ערשטן מאל, אדער צו אויבבייטן אייער אדרעסע, ווי אויבן דערמאנט אין #11. די פארעםס מוזן אנקומען נישט שפעטער ווי 14 פעברואר יעדעס יאר צו זיין פינקטלעך עפעקטיוו אויף דער וואל-יאר. פארבינדט זיך מיט אייער CBOE אויב איר ווילט אויבבייטן אייער פאליטישן פארטיי נאך 15 פעברואר.

17. נאכדעם ווען איך האב געוויילט, מוז איז איך זאגן עמעצן פאר וועמען איך האב געוויילט אוי מע' פרעגט ביי מיר?

ניין. אויף וועמען איר ווילט איז א פערזענלעכן באשלוס. איר דארפט נישט טיילן אט די אינפארמאציע מיט קיינעם נישט.

18. צי קען מיין גווארדיאן (אפטרופס) מיך אפהאלטן פון וויילן?

אויב איר האט פראגעס וועגן ווי זיין אונטער אן אפטרופס רירט אן אייער וואלרעכט, מאכט קאנטאקט מיט אייער "קיייר מענעדשער" אויף הילפע. זי קען אריינזען אין אייער מצב (סיטואציע) צו העלפן אייך צו פארשטיין אייערע וואל-רעכטע. אייער גווארדיאן קען נישט וויילן פאר אייך.

19. צי קען איך אללן וויילן?

איר האט רעכט צו וואלן אומאפהענגלעך און מיט פריוויטעט ביי מאכן א צייכן אויף א פאפירענעם וואלצעטל, אדער ביי ניצן א באלאט מארקניג דעווייס (BMD) (וואלצעטל אפצייכענס-מיטל), אויב איר דארפט הילף צייכענען אייער וואלצעטל.

20. וואס איז א באלאט מארקניג דעווייס (BMD) (וואלצעטל אפצייכענס-מיטל)?

א (BMD) איז א מכשיר וואס קען העלפן מענטשן מיט דיסאביליטיס צו אפצייכענען זייער וואלצעטל אומאפהענגלעך און פריוואטיש. יעדער וואל-ארט האט אויך אקצעס צו פארשיידענע אקצעסאביליטי הילף-געצייגן וואס מעגן אייך העלפן צו אנצייכענען אייער וואלצעטל איר זאלט קענען וואלן אומאפהענגלעך. צווישן די געצייגן זענען א סיפ-און-פאף, צוויי-אויסשליסלעך פעדעלס, אדער אוידיא-טאקטיל אינטערפייס. קאנטאקט אייער CBOE פאר נאך אינפארמאציע וועגן וויילונגס-דערגרייכענדיקע געצייגן.

21. וואס טו איך ווען איך דארף געהילף ניצן דעם BMD?

יעדער וויל-ארט איז געפארדערט צו האבן ווירקעוודיק BMD. די וואל ארבעטערס זענען אויסגעשולט און דארפן זיין גרייט צו העלפן אלע וויילערס וואס בעטן צו נוצן דעם BMD, נישט געקוקט אויף דעם וויילער'ס דיסאביליטי.

22. צי קען איך מיטנעמען עמעצן צו העלפן מיר צו וויילן?

יא, איר האט רעכט מיטצונעמען עמעצן אייך העלפן. זייט נאר וויסן, אז דער מענטש טאר נישט זיין אייער עמפלאיער (ארבעטס-געבער), אייער יוניען רעפרעזענטאטיוו, אדער יעדער קאנדידאט אף דעם וואלצעטל וואס זוכט אויסגעקליבן צו ווערן.

ווער נאר העלפט אייך וויילן מוז פאלגן אייערע דירעקציעס און אויסוויילן די קאנדידאטן וועלעכע איר קלייבט. אויב איר האט נאך פראגעס מכוח וועמען מעג אייך העלפן אויסצווויילן, קלינגט אן אייער היגער CBOE.

23. וואס זאל איך טאן ווען איך האב שוועריקייטן ווען איך גיי וויילן?

איר קענט קלינגן דעם וואלן פראטעקציע האט-ליין: 1-866-OUR-VOTE, אדער קאנטאקט דיסאביליטי רייטס ניו-יארק:
<https://www.drny.org/page/pa-for-voting-access-pava-26.html>, (518) 432-7861 (voice),
(800) 993-8983 (Toll Free), (518) 512-3448 (TTY), איר האט אויך רעכט צו פיילן א באקלאגעניש מיטן שטאט ניו-יארק באורד אוו עלעקשאנס.

24. צי איז פארהאן אין ניו-יארק ערלי עלעקשאנס (פריע וואלן)?

יא. די שטאט ניו-יארק האט אנגענומען א געזעץ אין 2019 וואס פאדערט אלע קאונטיס זאלן באזארגן רעגעסטרירטע וויילערס מיט 9 איבריגע טעג צו וויילן, פערזענלעך, פאר יעדן אויגע'זמנ'טע פריימערי-און גענעראל-וואלטאג.

קאנטאקט אייער היגען CBOE : <https://www.voteesrlyny.org/> צו געפינען די דאטעס און ערטער פון ערלי עלעקשאן מקומות.

25. וואו קען איך ערהאלטן ווייטערדיקע אינפארמאציע וועגן וויילן?

אייער קייר מאנאדזער איז א גוטער רעסורס פאר פראגעס וועגן וויילן. מען קען אויך געפינען אינפארמאציע אפ'ן וועבזייטל פונעם ניו-יארקער אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטעטיס: www.opwdd.ny.gov/access-supports/know-your-rights. איר קענט אויכעט קאנטאקטן Disability Rights New York דורכן ע-פאסט ביי Voting@DRNY.org, רופן (518) 432-7861 (VOICE), (518) 512-3448 (TTY), (800) 993-8982 (TOLL FREE) אדער ווייט זייער וועבזייטל: www.DRNY.org

26. וואו קען איך געפינען דעם שטאט ניו-יארק רעגיסטראציע פארעם?

שטאט ניו-יארק רעגיסטראציע פארעם

איר קענט אויספילן א PDF ווערסיע פונעם שטאט ניו-יארק רעגיסטראציע פארעם אן-ליין על ידי קלאפן דעם "לינק" אונטן אדער קענט איר דרוקן דעם פארעם אום צו דערגאנצן ביי האנד.

- [Complete English Form On-line \(---304KB\)](#)
- [Complete Spanish Form On-line \(---310KB\)](#)

איר קענט אויך דערגאנצן אן אקצעסאבל (דערגרייכלעך) ווערסיע פונעם שטאט ניו-יארק רעגיסטראציע פארעם אן-ליין על ידי קלאפן דעם "לינק" אונטן, טיפירן די נייטיקע אינפארמאציע און אפקלייבן די די געהעריקע קעסטלעך

- [Accessible English Form On-line](#)
- [Accessible Spanish Form On-line](#)

ווען דער פארעם איז שוין דערגאנצט, זאלט איר אים דרוקן, חתמ'ענען און דאטירן. דאמאלסט, שיקט דעם פארעם דורכן פאסט צו אייער קאונטי בוארד אוו עלעקשאנס.